



Shanghai Livingston American School

Preparing students for academic and personal success.

580 Ganxi Road, Shanghai, China 200335

www.laschina.org

Weekly Parent Update - 2018 년 9 월 7 일

금주의 이슈

- 정기 학부모교사 면담 신청
- Cycling Excellence
- SLAS Paperless Contest
- 가을 정기 사진촬영
- Back to School Bash
- 기타 소식

Important Information!

PTA 정기 모임

일시: 10 월 9 일(화)

9:30AM,

장소: 5 층 강당

SLAS 페이스북

SLAS 페이스북에
가입하세요;

학교 중요 행사 및 일정

2018-2019 학년도 학교캘린더는 SLAS 웹사이트 www.laschina.org 에서 보실수 있습니다.

9 월

- 10-방과후 튜터링 시작
- 10-14-초등학교 MAPS 시험
- 11-13-가을 정기 사진촬영 - 모든 학생과 교직원
- 12- 중고등학교 학부모 교사 정기면담 신청마감
- 14-PTA 키오스크-일본부 커뮤니티 주관
- 17-21-중고등학교 MAPS 시험
- 18- 학교장과의 커피간담회 10:00am-11:30am, 15명 정원(PTA 또는 109 사무실을 통해 예약해 주세요)
- 20-PTA 초급 영어강좌, 10:30-11:30am, Room 319
- 21-유치부/초등학교 학부모 교사 정기 면담신청마감
- 22-Back to School Bash, 12PM - 4PM, SLAS 운동장
- 24-중추절 휴일
- 26-정기교사연수- 2:20pm 하교
- 28-PTA 키오스크- 국제부 커뮤니티

- 9 월 7 일(금)에 중고등학교 중간성적표가 학생들에게 배부되었습니다. 성적은 그레이드링크를 통해 항상 확인하실수 있습니다.

- 정문이 있는 간시루의 도로 공사가 끝날때까지 스쿨버스 및 개인차량의 모든 등하교는 당분간 시에허루 후문에서 이루어집니다. 도로 공사는 10 월말에 완공될 예정입니다. 여러분의 양해를 부탁드립니다.

SLAS 비옷(Raincoat)

초등학교 이하 어린 학생들의 안전을 위해, 모든 유치부와 초등학생들은 비가 올 경우를 대비해서 비옷을 학교에 가져오기 바랍니다. 만약 갑작스럽게 비가 오고 우산이 없을 경우에는 학교에서 비옷을 구입해야 하며, 가격은 45 위엔입니다. 비옷은 학생들에게 우선 지급되고, 후추에 청구서를 보내드립니다.

하우스 유니폼

금요일에는 하우스 유니폼을 입고 등교합니다. 5-12 학년은 한 달에 한번 하우스 이벤트가 열립니다.

환경 보호

환경 보호를 위해 저희 학교에서는 더이상 종이컵을 비치하지 않습니다. (점심시간 식당 제외) 학생들은 자신의 개인 물병 또는 컵을 소지해야 합니다.

학부모 아이디

학부모님께서 학교를 방문하실 때 학부모 아이디카드를 착용해 주시기 바랍니다. 학교의 보안을 위해 아이디 착용을 필수로 하고 있습니다.

분실물

학교에서 물건을 잃어버렸을 경우에는 분실물 수거 사무실

학부모 교사 정기 면담

유치부, 초등학교, 중고등학교 정기면담 신청서가 지난부에 배부/발송되었습니다. 중고등학교 면담신청마감은 9 월 12 일이며, 유치부/초등학교 신청마감은 9 월 21 일입니다. 면담 시간이 제한되어 있으므로 빨리 신청해 주시기 바랍니다.

SLAS 가을 정기 사진촬영

9 월 11-13 일, 가을 정기 사진촬영을 실시합니다. 이 사진은 학년앨범(yearbook)과 아이디 카드 제작에 사용됩니다. 각 학년/반별 촬영 일정을 아래 참조하시고, 유니폼 촬영이 있는 날에는 흰색/파란색 폴로 유니폼을 착용하고 등교하기 바랍니다.



Shanghai Livingston American School

Preparing students for academic and personal success.

SLAS Fall Picture Day

Dear Parents:

This is a reminder to SLAS parents that Fall Picture Days are scheduled for **September 11th, 12th & 13th**. We will take portrait pictures and a portrait package will be distributed during the 4th week of September.

Students **MUST** wear their white or blue polo.

Please review the following schedule.

Staff: Please wear professional attire, your picture will be used for yearbook and ID. Photographer will set up at 8:00 am and leave every day at 4:15 pm. Additionally, please be aware that the photographer will not be available during the lunch hour.

September 11 th (Tuesday) 1/F Multi-Purpose Room	September 12 th (Wednesday) 1/F Multi-Purpose Room	September 13 th (Thursday) 1/F Multi-Purpose Room
Morning Session		
Pre-S (A) 8:30-9:10am Pre-S (B) 9:10-9:50am Pre-K (A) 9:50-10:30am Pre-K (B) 10:30-11:10am	3 rd -A Grade 8:30-9:10am 3 rd -B Grade 9:10-9:50am 4 th -A Grade 9:50-10:20am 4 th -B Grade 10:20-10:50am	Nursery 8:30-9:10am 6 th Grade 9:10-9:50am 7 th Grade 9:50-10:30am 8 th Grade 10:30-11:10am
Lunch	Lunch	Lunch
Afternoon Session		
1 st -A Grade 12:00-12:40pm 1 st -B Grade 12:40-1:20pm 2 nd -A Grade 1:20-2:00pm 2 nd -B Grade 2:00-2:40pm 9 th Grade 2:40-3:20pm 3:20-4:15: Office staff+assistants	5 th -A Grade 11:30am - 12:10pm 5 th -B Grade 12:10-12:40pm 10 th Grade 12:40-1:10pm 11 th Grade 1:10-1:40pm 12 th Grade 1:40-2:00pm K - (A) 2:00-2:40pm K - (B) 2:40-3:20pm 3:20 - 4:15: Primary/Secondary open	all staff (teachers, TA, Admin) 12:00 - 4:15 pm

Best Regards,

The SLAS Administration

118 호에서 확인해 주시기 바랍니다. 아울러 교복을 비롯한 학생의 모든 소지품에서 이름을 적기 바랍니다.

급식 메뉴

월요일:

Spaghetti with Meat Balls
Ham Sandwich
Garlic Bread
French Fries
Baked Potato
Bread and Butter/Rice
Salad Bar/Fresh Fruits

화요일:

Dumplings(Boiled/Fried)
Hard Boiled Eggs
Bacon Sandwich
Roasted Sausage
Ribs & Soup with Winter Melon
Bread and Butter/Rice
Salad Bar/Fresh Fruit

수요일:

Korean Steak BBQ Pork
Rice
Chicken Parmigiana
Ham Burger
Vegetables
Vegetable Soup
Bread and Butter/Rice
Salad Bar/Fresh Fruit

목요일:

Deep - Fried Chicken
Korean - Style Noodle
Tuna Sandwich
Vegetables
Beef Soup
Bread and butter/ rice
Salad bar and fresh fruit

금요일:

Deep - Fried Pork Sticks
Fried Rice with Greens
Egg Sandwich
Vegetables
Mash potato
Bread and butter/rice

Cycling Excellence!!



SLAS 10 학년 Abraham Alkhatib 학생이 지난 9 월 1 일에 창닝취에서 열린 상하이 클래식 사이클 리그 상하이 클래식 부문(Shanghai Classic Cycling League's Shanghai Classics Race)에서 2 위를 차지했습니다! Abraham 은 모든 연령대의 150 명 이상이 참가한 26km 대회에서 수상했습니다. 축하합니다!





한국부커뮤니티 새 농구골대 기증

SLAS 학생들과 교직원들은 새 농구골대를 기증해 주신 한국부 커뮤니티 여러분께 감사드립니다. 새로운 디자인의 농구 골대는 농구팀과 수업을 위해 큰 도움이 될 것입니다. 감사합니다!



PTA Classes for Parents

PTA 초급 영어 강좌

일시: 9월 20일, 10:30-11:30

장소: Room 319

강사: Ms. ManChing

연락: manching_77@yahoo.co.jp

수업료: 30rmb (15 명 정원)



Back to School Bash 가 2 주 앞으로 다가왔습니다! 올해는 SLAS 개교 15 주년을 기념하는 해입니다! 이 행사에는 재밌는 게임, 맛있는 음식, 학생들의 음악/댄스 공연 등이 펼쳐지며, 교직원, 학부모, 학생들이 함께 어울려 친목하는 시간입니다. 일시는 9 월 22 일(토) 12 시-4 시입니다. 만약 비가 올 경우에는 9 월 23 일(일) 동시간대로 연기됩니다. 탈것과 학교가 주최하는 부스에서 사용되는 티켓은 당일 판매되며, 구매한 티켓은 환불되지 않습니다. 모든 음식 업체들은 현금만 받습니다.

기타 소식

Guidance

9 월 대학교 입학설명회 일정

9 월 11 일 Full Sail University; Winter Park, Florida

9 월 14 일 Hong Kong Poly Tech; Hong Kong

9 월 17 일 University of Melbourne; Australia

9 월 19 일 City U of Hong Kong; Hong Kong

9 월 21 일 St .George's University (Medical Programs); Grenada, West Indies



Annual CGTrader Scholarship 연례 CGTrader 장학금

What is the Annual CGTrader Scholarship?

Every year CGTrader challenges students to dig into the field of technology by writing an essay on how innovative technologies are transforming our lives. CGTrader 는 매년 혁신 기술이 우리 삶을 어떻게 바꾸는지에 관한 주제로 학생들이 에세이를 쓰는 프로젝트를 진행합니다.

Enter the CGTrader Scholarship 2018 challenge to win \$3,000 for your education expenses. The best submission will be awarded \$2,000 while the two runners-up will receive \$500 each.

총 3,000USD 의 상금이 걸려있는 CGTrader Scholarship 2018 도전 프로젝트에 참가하세요. 1 등에게는 2,000USD 가 주어지며, 2 등 두 명에게는 각각 500USK 가 주어집니다.

How to enter? 지원방법

Write and submit an original essay on the topic “Our life on a spaceship: the future of mankind”. “Our life on a spaceship: the future of mankind”라는 주제로 창의적인 에세이를 써서 제출하세요.

Technology has drastically changed the way we see our future. Major space technology companies have varying ideas of how humanity will explore Space.

We are facing a future where thousands and, eventually, millions of humans might live in spaceships, whether in orbit around the Earth, in transit to other planets or in space stations without ever landing on solid ground in their lifetimes. This future is exciting the imagination of everyone in Academia: from anthropologists, to physicists, biologists, designers, and engineers. Many experiments are conducted globally to find out how we could adapt to this future. Still, there are a lot of things left for the imagination.

테크놀로지는 미래를 바라보는 방식을 혁신적으로 바꾸었습니다. 주요 항공우주 기술회사들은 인간이 어떻게 우주를 개발할 것인지에 관한 다양한 아이디어를 갖고 있습니다. 앞으로는 수천명 또는 수만명의 인류가 우주선에서 살게될지도 모르는 미래를 맞고 있습니다. 이들은 지구 주변을 맴돌거나 일생동안 한번도 땅에 발을 내딛지 않고, 여러 위성의 우주정거장을 돌아다니면서 살게될지 모릅니다. 이러한 미래는 인류학자, 물리학자, 생물학자, 디자이너, 엔지니어 등 여러 학계 전문가들의 상상력을 자극하고 있습니다. 이러한 미래에 적응하기 위한 여러 실험들이 세계 여러곳에서 진행중입니다. 아직 상상할수 있는 많은 분야들이 남아 있습니다.

We want to encourage students to think about how life will change when people are confined to weightlessness in limited spaces. What devices will they use? How will their minds and languages change when notions taken for granted like 'up' and 'down' or 'day' and 'night' no longer make intuitive sense? How will their environment look, feel, and operate? Will social structures revert to those of our ancestors when people start living in smaller groups, again?

우리는 학생들이 제한된 우주 공간에서 생활할때 삶이 어떻게 바뀔 것인지를 생각해 보기를 바랍니다. 어떤 물건들이 필요할까요? '위' '아래' '밤' '낮'과 같이 당연히 여기는 것들이 더이상 직관적인 감각으로 느껴지지 못할 경우 그들의 마음과 언어에 어떤 변화가 일어날까요? 그들의 환경은 어떻게 보이고 느끼고 운영될까요? 인간이 다시 소그룹으로 모여 살게 된다면, 사회 구조는 옛 조상들의 사회 형태로 다시 돌아가게 될까요?

Requirements 조건:

Write an essay on "Our life on a spaceship: the future of mankind"
에세이 주제는 "Our life on a spaceship: the future of mankind"

Essay length is 500-1000 words
에세이 길이는 500-1000 자

Submit your essay via online form
에세이는 온라인으로 제출

Submission deadline – December 14, 2018
제출 기한은 2018 년 12 월 14 일

The winners will be announced January 4, 2019, on the CGTrader blog and notified directly via email provided upon the registration

수상자는 2019 년 1 월 4 일, CGTrader 블로그에서 발표되며, 참가시 제공된 이메일을 통해 통지됨.

Eligibility 참가자격:

Minimum 2.5 GPA GPA 2.5 이상

High school senior, undergraduate or graduate student 12 학년, 대학생, 대학원생

Enrolled full-time in an academic institution Jan 1, 2018 – August 31, 2018

2018 년 1 월 1 일- 2018 년 8 월 31 일, 교육기관에 풀타임으로 등록되어 있는 학생.

스포츠 경기 일정

고등학교 배구 경기 일정

여자팀

YCIS GB 09.07

SASPX 09.17

*leaving at 2pm SSIS SZ 09.20

DSS 09.21

SSIS SH 09.25

BISS PX 10.08

SCIS HQ 10.10

남자팀

YCIS GB 09.07

SASPX 09.17

*leaving at 2pm SSIS SZ 09.20

DSS 09.21

BISS PX 10.08

SCIS HQ 10.10

크로스컨트리(Cross Country)



"오늘 우리는 포동에 있는 빈장 공원에 가서 크로스컨트리 훈련을 했습니다. 1 시간쯤 걸려 도착했으며, Zuza, Intisar, Sangye, Nikita 그리고 저는 5km 달리를 완주했습니다. 우리는 전체 공원을 두 바퀴 돌았습니다. 저는 Nikita 의 뒤를 따라 안정된 속도로 돌다가, 막바지에는 Nikita 와 빠르게 경주해서 다른 주자들을 추월했습니다. Sangye, Intisar, Zuza 는 뒤를 이어서 완주했습니다. 힘든 훈련이었지만, 아무도 포기하지 않고 우리의 한계를 극복하며 멋진 성과를 이루어냈습니다!

Go Wildcats!"

-Captain Vitya 기고

훈련 및 챔피언쉽 경기 일정
 09.10 SAS
 09.18 Binjiang
 10.09 고등학교 Championship
 10.13 중학교 Championship

초등학교 테니스 클럽



지난 화요일 방과후 초등학교 테니스 클럽이 성공적으로 시작되었습니다. 우리 체육 교사들이 수고해 주셨으며, 참가한 학생들 모두 열심히 임했습니다.

2018-19 초등학교 축구클럽



초등학교 축구

Morrison 코치와 Daniel 코치가 이끄는 초등학교 축구클럽이 목요일에 시작되었으며 총 37 명의 학생들이 참가했습니다! 10 월에 시작되는 CISSA 시즌을 준비하기 위해, 몇주안으로 운동부 계약서(athletics contract)를 가정으로 보내드릴 것입니다.

중학교 축구는 이번주 화요일에 시작되며, 체육부 주임교사인

Mr. Brown 에게 자세한 내용을 확인하기 바랍니다.

House

지난 학기에 우승한 Red Lynx 의 우승기념 필드트립이 2018 년 9 월 21 일에 있습니다. 2-5 학년은 hotel Transylvania 3 을 관람하게 되며, 중고등학생은 Mission Impossible fallout 을 관람하게 됩니다. 참가를 원하는 학생들은 9 월 20 일까지 참가동의서(permission form)를 제출해야 합니다.

House point scores:09.06.18

Remember to give your tickets
to your house leader!

Event Points 08.31.18

Total House points

Silver Snow Leopards		30	30	1 st 
White Tigers		20	20	2 nd
Black Lions		10	10	3 rd
Red Lynx		10	10	4 th

유치부 -PK-A

이번주에는 ‘교통수단(Transportation)’이라는 새로운 주제를 시작했습니다. 우리는 여러가지 종류의 탈것과 여행 수단에 관해서 배우게 될 것입니다. 주제 학습 외에도, 학급 일상생활을 익히고, 글자쓰기를 연습했습니다.



Literacy 시간에는 This Is the Way We Go to School, Come and Ride with Me, I Can Read Signs 책들을 읽었습니다. 다양한 종류의 교통수단과 바퀴의 원리에 관해서 이야기했습니다. 교통수단에 관한 새로운 단어들을 Word Wall 에 붙이고, 단어의 첫글자와 마지막 글자 사이의 차이점을 구분하는 것을 배웠습니다. 목요일에는 ‘도로표지판’에 관해서 배우고 도로표지판 맞추는 게임을 했습니다. 우리가 도로를 직접 디자인해서 표지판과 신호등을 붙이기도 했습니다.



STEMM 시간에는 주사위의 숫자 세는 것을 배우고, 칼라 테디베어를 이용해서 주사위를 굴려서 나오는 숫자를 붙였습니다. ‘바퀴’의 발명에 관해서 이야기하고 바퀴가 네모나지 않고 둥근 이유를 이야기했습니다. 바퀴가 달린 장난감들을 이용해서 색칠하는 활동을 했습니다. 바퀴로 만든 타이어 자국을 이용해서 흥미로운 패턴을 만드는 활동을 하기도 했습니다. 수학 시간에는 지난 시간에 배운 ‘more’, ‘less’의 개념을 복습하고 특정한 수의 동물이 담긴 박스에 “food coin”을 넣는 활동을 했습니다. 우리가 갖고 있는 동전의 양이 박스의 동물 숫자에 맞는지 아니면 더(more) 필요한지 덜(less)필요한지 이야기했습니다.

수요일에는 화창한 야외로 나가서 자전거에 대해서 이야기했습니다. 자전거가 움직이는 원리와 안전하게 사용하는 방법에 관해서 이야기했습니다. 많은 학생들이 자전거를 갖고 있다고 하면서

집에서 안전하게 타는 방법을 연습해 보겠다고 말했습니다.

다음주에도 계속해서 “교통수단”에 관한 주제 학습을 계속하면서
학급에 있는 자료를 이용해서 바퀴만들기를 할 것입니다.

초등학교-

Summer Reading 아이스크림 파티



금요일에, 초등학교에서는 Summer Reading Challenge 를 완성한 학생들을 위한 아이스크림 파티를 열었습니다. 학생들은 아이스크림을 먹으면서 어떤 책이 가장 좋았는지 왜 좋았는지에 관해서 이야기했습니다. 2-5 학년에서 48 명의 학생들이 reading challenge 를 완성했습니다. 모든 학생들의 노력과 성과를 축하합니다!

3 학년



Our Classroom News

September 7, 2018

What's Happening Soon



- September 10-12- MAP's Testing
- September 12- Picture Day
- September 14- Assessment Binders
- September 21- Progress Reports
- September 22- Back to School Bash

A Few Notes from Mrs. Jackson



- You can review Science and Social Studies vocabulary by making vocabulary cards.
- Students should do XtraMath at least 5 times a week.
- Read at least 30 minutes every night.

A Peek At What We Are Learning



Reading

We will read a historical fiction about why everyone's role on a project is important.



Writing

We will write a personal narrative about a life changing event.



Math

We will solve money problems with and without a calculator.



Science

We will identify Earth's landforms and the features of the ocean floor.



Social Studies

We will compare a rural area to urban and suburban communities.

Vocabulary Words to Study

unit box, label, measurement unit, turn-around rule, fact family, number family, ocean, continent, landform, crust, mantle, core, suburb, suburban, rural, agriculture



Reading – 한 가지 프로젝트에서 각자의 맡은 역할이 왜 중요한지에 관한 역사적인 픽션을 읽게 될 것입니다.

Writing– 인생의 전환점이 될만한 일에 관해서 개인적 나레이션을 쓰게 될 것입니다.

Math– 계산기를 이용하는 방법과 이용하지 않는 방법으로 돈을 계산하는 것을 학습할 것입니다.

Science– 지구의 지형과 해저의 지형에 관해서 학습할 것입니다.

Social Studies– 농촌과 도시, 도심 외곽 지역의 사회들을 비교해볼 것입니다.

SLAS WeChat 에 가입하세요;

